

皇太后齊年太子諸王福壽千春玉葉金枝聯芳萬代

佛日增輝法輪常轉四恩總報三有齊資現報昌榮當

來見 佛等同舍識俱證菩提者

大德十一年丁未六月 日僧錄周 善祥願意

大乘理趣六波羅蜜多經卷第五 多五

大唐蜀賓國三歲 肇 奉 詔譯

淨戒波羅蜜多品第六

爾時佛薄伽梵於大衆中作師子吼廣說布施波羅蜜多已時慈氏菩薩摩訶薩合掌恭敬而白佛言大聖世尊已說修大乘者興大

多五

悲心行布施波羅蜜多以何方便而能圓滿淨戒波羅蜜多何名淨戒防何過失云何護持而得清淨設護淨戒現在未來有何果報云何守護當證阿耨多羅三藐三菩提惟願世尊分別廣說利益安樂一切有情爾時如來應正徧知明行圓滿善逝世間解無上士

調御丈夫天人師佛世尊讚慈氏菩薩摩訶薩言善哉善哉汝於無量百千億劫奉持淨戒普為利益安樂有情問如是義汝今諦聽善思念之吾當為汝分別解說若有善男子善女人修大乘者若欲圓滿淨戒波羅蜜多應當如是發廣大心普為憐愍一切衆生所謂不怖地獄不求生天不為己身自求解脫護持禁戒復作如是正念思惟我於昔時已發誓願若見有情毀禁戒者誓當勸令堅持淨戒以佛淨戒而為瓔珞莊嚴其身若我不能護持戒者云何以戒攝護有情以是因緣勸令持戒若不如是云何能置一切有情於阿耨多羅三藐三菩提所以者何若諸凡夫自不清淨為毀戒者雖說正法勸作持戒終不信從反被輕呵若欲教作護持淨戒何不護而毀犯耶以是思之汝應持戒汝若不持汝口雖說自耳不聞如是種種被作譏毀何能勸人守護淨戒以是當知先自檢身離

諸放逸堅持淨戒波羅蜜多然後為人說正法要有情聞已便能信受既信受已護持佛戒具足清曰乃至得成阿耨多羅三藐三菩提

復次慈氏若有衆生發菩提心普為一切五趣四生乃至護持一禁戒者亦得名為入佛

淨戒波羅蜜多能得無上正等菩提復次慈

氏菩薩摩訶薩修大乘者見諸有情墮於惡

趣應當修習淨戒波羅蜜多拔濟令出置於

涅槃然修行時有三大障一者瞋恚二者慳

貪三者染欲其瞋恚者能退悲心大悲心者

一切菩提行之根本以悲力故於夢寐中不

多五

二

生殺想况覺寤時斷命食肉其慳貪者不能

捨施於己財物常生慳惜於他財寶恒起貪

求是故菩薩摩訶薩見他財物如觀毒蛇不

生貪著其染欲者非清淨行應當遠離五欲

淤泥然此貪欲諸苦根本六波羅蜜之大障

也復能燒滅菩提之心今時薄伽梵而說頌

言

女性妖媚幻惑人

如怨詐親不可近

貪欲迷荒壞清淨

如水瀑流摧石壁

女人之性多諂曲

如水隨流性不定

恒懷異志背其夫

智者諦思應遠離

譬如雪山白象王

鼻有力能拔大樹

及見母象心昏醉

引入陷穽被調伏

如鹿食草飲清流

復能遠涉諸山谷

獵師能為誘鹿聲

彼鹿尋聲來就死

如魚沈潛深隱處

游泳水中難可見

為求其食吞鉤餌

貪欲喪身亦復然

譬如黑蜂貪其香

醉象汗流發香氣

貪鯢此香集象身

象耳搖動撲皆死

如燈無風焰熾然

飛蛾為明競投赴

由斯入火自焚燒

貪愛亡軀亦如是

五塵徧觸衆生身

一一害人如毒藥

受者如是諦思惟

衆苦積聚非安樂

炎火熾然猶可觸

旋嵐猛風或能繫

多五

三

瞋恚毒蛇易調伏 女人之心難可禁

無熱池中功德水 流入大海不堪飲

八味皆失同鹹苦 親近女人善法盡

佛告慈氏以是因緣當知女人不應親近乃

至夢中不應思想况覺寤時而行欲事復次

菩薩摩訶薩離三障已應當修習十種淨戒

云何為十所謂身三淨戒口四淨戒意三淨

戒言身三者離殺盜婬云何不殺若見有情

被損害時應以悲心往救其命或以資財贖

令得脫設不免者以身代之何况自殺不偷

盜者菩薩摩訶薩於他財物乃至夢中不生

盜想况於覺寤而起盜心應於自財以清淨

心無所憍惜常行惠施亦勸他人離不與取

恒行布施波羅蜜多離染欲者菩薩摩訶薩

應當遠離五欲境界亦為有情說欲過失復

令眾離欲邪行讚說出家無量功德今多

眾捨家出家拔濟有情離貪愛獄是則名

為身三善也言口四者謂離虛誑離間麤惡

及無義語云何虛誑謂不見言見見言不見

聞覺知等亦復如是於此虛誑皆捨離之作

真實語名離妄語復次離間語者於彼說此

於此說彼令生乖諍若能離此常和合語是

則名為遠離間語麤惡語者謂出惡言令彼

熱惱所不欲聞而令聞之若能離此常以軟

語令彼適悅是則名為離麤惡語言無義語

者以染欲心戲弄談詭乃至邪論皆無義利

若能離此為益有情實語時語是則名為離

無義語菩薩如是若能離口四過修習如來

四種善語常為有情說於妙語令聞法者歡

喜信受如水清珠能清濁水聞法信受亦復

如是復次慈氏意不善業亦有三種謂貪瞋

癡離貪嫉者見他尊貴多饒財寶起嫉妬心

應正思惟作如是念願一切有情得大富貴

無所乏少是諸有情勤苦艱難今乃獲得云

何於彼生嫉妬心我於己財皆應奉彼况彼

自獲我應隨喜云何乃反生嫉妬邪以是因

多五

四

緣於彼有情不應嫉妬但生隨喜若能如是除貪嫉者是名菩薩持心淨戒復次離瞋害者若菩薩摩訶薩被諸有情諸惡誣謗無故打罵斷截肢節菩薩於彼離瞋害心作是思惟我已發願於諸有情不起瞋害云何今日乃發是心又我昔願常以法藥蠲除有情瞋害之病若於衆生起瞋害者自疾不能救何能救彼一切有情復次若諸有情瞋菩薩時深自剋責以我有過福德鮮薄令佗生瞋我若無過彼必不瞋復次菩薩摩訶薩見二有情互相瞋恨結怨不捨菩薩見已生悲愍心此之有情不捨瞋恨當墮地獄火燒其身受大苦惱是我之咎應持法藥療此瞋病我昔誓願願與一切衆生除瞋患病云何今日不爲斷除此等衆生常爲患魔之所執縛不自覺知以大猛火之所焚燒旣被魔執設持利刃來殺害我我知魔鬼不應生瞋當於是人生大悲愍復次離邪見者一切衆生皆有邪

見極爲深厚菩薩大悲以正見炬作大照明令見三寶於佛法僧所有功德深生信樂一切外道一切衆魔作障礙者不能破壞正見之心於大乘行無能退屈復次慈氏菩薩摩訶薩行大乘者欲令衆生離不善行先當自身遠離十惡修行十善何以故若諸菩薩自

多五

五

行十善所有言教人皆信受若自不行而教人者譬如有人爲水漂溺語岸上人我能救汝無有是處造十惡者亦復如是自被十惡瀑流所漂語諸衆生我當度汝亦無是處菩薩如是於十善戒具足修習復教佗人如是展轉名爲修習淨戒波羅蜜多時慈氏菩薩摩訶薩復白佛言世尊如有有情除斷十惡修十善者當獲何果尔時佛薄伽梵讚慈氏菩薩摩訶薩言善哉善哉善男子汝今諦聽善思念之吾當爲汝次第解說此十善業一一皆感四種果報云何爲四一現在安樂二煩惱怨賊勢力羸劣三於當來世常得尊貴

無所乏少四精勤修習當得無上正等菩提
 離殺四者一菩薩摩訶薩於一切眾生不起
 害心能施無畏亦不恐怖以無怖故一切眾
 生親近供養尊重讚歎菩薩於彼生憐愍心
 由慈心故過去所有一切怨恨自然心息二
 者瞋恚害心悉皆羸劣以慈甘露用塗其心

而能獨除瞋等熱惱睡眠安隱恒無惡夢以
 慈心故藥叉諸鬼食血肉者捨離害心及諸
 惡獸常相守護三者於未來世獲三種果一
 者壽命長遠常無中天二者所生之處常無
 病苦三者大富饒財恒得自在四者以不殺
 故得佛法分於五趣中所生之處於世自在

隨意能住乃至坐於菩提樹下諸魔鬼神不
 能為障成等正覺無量聖眾之所圍遶慈氏
 此即離殺四種果報復次離不與取亦四果
 報一者於現生中得離貪嫉身心安樂二者
 以離貪嫉一切眾生之所信向委寄任用無
 復疑惑與諸有情而作伏藏三者於未來世

得大富饒豪貴自在所有珍財王賊水火無
 能侵奪四者能與旃伽沙等一切諸佛主功
 德歲所謂十八不共法等清淨法財二乘之
 人耳尚不聞何況得見慈氏當知此即名為
 離偷盜業四種果報復次離欲邪行亦四種
 報一者於現生中一切人天之所稱讚亦無

多五

六

疑阻人所敬重遠離惡名二者六根調善令
 漆欲火勢力微劣三者於未來世所生之處
 父母宗親妻子眷屬孝友貞順純一無雜離
 於女人所有過失令諸眾生無復染愛四者
 為離邪行而得馬王陰藏之相乃至成就阿
 耨多羅三藐三菩提慈氏當知此即名為離

於邪行四種果報復次離虛誑語亦四種報
 一者於現在世常行實語離虛誑語諸天憐
 念常共守護二者既無虛誑一切眾生信受
 其語若說法時人皆諦受無勞功力自然信
 行設復有人自雖虛誑憎誑語人見實語者
 心亦歡喜以自妄語不信佗實若知真實深

生敬重當知實語為大利益斷妄語者一切惡業不復造作何以故以佗問時如實答故若在閑靜不起妄念何以故若人問我汝閑居時生妄念不若言無者是虛誑語若言有者羞愧佗人是以因緣能令妄心漸漸微薄三者所生之處口中常出青蓮華香蘇曼那

香一切有情之所愛敬自實語者不疑佗人有虛誑語亦令佗人信已實語能令眾生永斷疑網四者所出言詞人皆信受能令眾生聞法歡喜乃至當得無上菩提慈氏當知此即名為離虛誑語四種果報復次不離間語亦四種報一者現在世中能令自佗和合無

諍所在安樂二者以和合故眾人愛敬過去所有離間語罪悉得銷滅於三惡趣心無憂懼三者於未來世得五種果一者能獲金剛不壞之身世間刀杖無能損壞二者於所生處得善眷屬無諸乖諍不相捨離三者於所生處設不遭遇善友知識為說法者自然覺

悟無二法門於佛法僧深生信向無有退轉四者令諸有情一心一事歡喜相向速能證得慈三摩地五者而能勸發一切有情修習大乘令不退轉四者由遠離間常和合語得善眷屬隨順調伏乃至涅槃不相捨離慈氏當知此即名為離兩舌語四種果報復次離

麤惡語亦四種報一者現在世中離麤染垢心常清淨若於塵境妄起貪欲瞋恚風塵集諸蔽識菩薩摩訶薩興大悲雲降慈心兩滅妄貪欲止恚風塵令得清淨二者軟語之人一切愛樂讚歎隨順令麤惡者漸令調伏六根清淨三業無染三者以清淨故於當來世

所生之處永離三塗常生善處四者漸次能得無上菩提具梵音聲說法之時隨其類音各解其義而生念言今薄伽梵為我說法不為餘人所說妙法皆契我心除我身心煩惱習氣慈氏當知此即名為離麤惡語四種果報復次離無義語亦四種報一者現在世中

智人讚歎心無卒暴而得安樂二者所出言
教人皆信受處惡微薄三者於未來世所生
之處恒聞種種如意音聲四者漸次能得無
上菩提獲無礙辯設彼三千大千世界所有
一切天龍人非人等來詣佛所同於一時各
各別問自所疑事時薄伽梵於一刹那以一
言音悉能訓對皆契本心斷除疑網慈氏當
知此即名為離無義語四種果報復次離貪
嫉者亦四種報一者現在世中見佗富貴不
生貪嫉作是思惟彼人富貴皆宿福生以我
貪嫉豈能侵奪以是因緣應求斷除慳貪嫉
妬若不除斷常受貧窮無復威力以是義故

多五

八

菩薩觀之除其貪嫉於佗富貴生隨喜心不
捨毫釐獲大功德二者一切愛敬身心安樂
無復憂惱威德自在能淨心中貪欲雲翳猶
如夜月衆星圍遶貪嫉之心由斯微薄三者
所生之處常得端嚴六根圓滿財寶豐足衆
人愛敬常行惠施無礙辯才處衆無畏四者

乃至證得無上菩提衆聖圍遶功德最上一
切衆生同受教命慈氏當知此即名為離貪
嫉者四種果報復次離瞋恚者亦四種報一
者於現在世六根聰利儀容可觀人所親附
瞋恚之人猶如枯樹心中火然所有枝葉悉
皆乾盡衆生亦亦被瞋恚火薰習五根儀相
枯槁人所惡見二者心無瞋恚一切惱害打
罵訶責盡皆不起譬如有人持迦嚕羅呪一
切諸毒無能害之以無恚怒增長慈心以慈
真言令三十六俱胝天魔鬼神悉皆摧伏奉
慈真言無所損害三者於未來世以慈心梯
上生梵天一劫安樂令諸衆生斷惡修善四
者漸次能得無上菩提具足莊嚴三十二相
八十種好熾然炳著無量功德蘊集其身慈
氏當知此即名為離瞋恚人四種果報復次
離邪見者亦四種報一者若離邪見修行正
見於現世中離惡知識親近善友聞法信受
未生不善令永不生已生不善令盡除斷未

多五

九

生善法修習令生已生善法修令增長此正見者一切善法之根本也二者能閉不善行門於大衆中名稱普聞心無疑悔三者於未來世所生之處遇善知識得善伴侶順於正見歸佛法僧更無異向於菩薩行無退轉心除滅罪愆增長福聚有漏無漏生死涅槃過

患利益能善分別了達諸法無我我所無有執著住法性空正見力能究竟清淨四者所有三乘勝妙功德人不能測正見之力皆悉圓滿能爲衆生作歸依處度脫有情出生死苦悉皆安置無上大乘乃至處於法王之位慈氏當知此即名爲離邪見人四種果報復

次菩薩摩訶薩非唯護持十善淨戒功德無盡乃至受持微細禁戒清淨功德亦無有盡何以故凡夫衆生受持禁戒取相果報一切有盡外道諸仙所有禁戒失通亦盡人間中善捨十善時戒亦隨失欲界諸天壽盡戒失色界諸天四靜慮中無色界天三摩鉢底捨

生失定戒亦隨盡二乘無學入涅槃時戒亦隨盡若菩薩摩訶薩所受禁戒六十五種隨一一戒究竟清淨功德無盡云何名爲六十五種謂不害衆生不行偷盜不侵佗妻不誑惑佗不兩舌語忍麤惡言不作綺語不生貪嫉見佗安樂生歡喜心不起瞋恚惡言罵辱

悉能忍受不起邪見尊重如來不師外道復次歸信佛戒心無疑濁故歸信法戒離欲真實故歸信僧戒和合最勝故尊重父戒生我身故尊重母戒養育我故尊重和尚戒生我法身故尊重阿闍黎戒教我軌則故尊重大弟子戒成我法身故一心戒輕重無差故無

破戒於重不犯故不缺戒輕不毀故不習小乘戒不求聲聞果故不習二乘戒不求獨覺果故離惡生處戒不生邪見外道家故增長白法戒以淨戒力隨願生故富貴相戒智者不嫌故端嚴戒其心不亂故無毀咎戒於一切處不被譏訶故善護五根戒勤不放逸故

多五

十

名稱戒善解諸法故少欲戒無所希求故端
直戒眾善隨心故如說修行戒不違教命故
大慈戒救度一切眾生故大悲戒拔一切眾
生苦故大喜戒慶彼得樂故大捨戒離憎愛
故知己過戒省察自心故不見佗過戒護彼
意故布施戒救貧乏故攝持戒攝一切善法

故忍辱戒不害眾生故精進戒勇猛不退故
禪定戒定支增長故智慧戒聞法無厭故多
聞戒求法無倦故近善知識戒修集覺分故
離惡知識戒避險惡道故不惜身分戒剎那
無常故不惜壽命戒如救頭然故不追悔戒
性本清淨故不虛假戒無變動故無熱惱戒

內外清涼故無人我戒心謙下故不掉舉戒
性安靜故不諂曲戒常質直故知眾生心戒
善識物機故調伏心戒不濁亂故寂靜戒離
諠雜故右遶戒無理行故救拔眾生戒行四
攝法故護正法戒守護法財故圓滿諸願戒
弘誓清淨故如來戒隨順如相故佛三昧戒

圓滿一切佛法故慈氏當知此即菩薩摩訶
薩六十五種清淨戒身佛告慈氏若諸菩薩
持一一戒能得如是無量功德乃至捨所愛
命不得缺犯佛之禁戒應持此戒如護眼睛
守慎此戒如護賢瓶不以五欲利斧而斬壞
故護微小戒如五逆罪輕重等護心若金剛

多五

士

不得起於貢高我慢雖持此戒清淨如是比
於無始所造惡業如大千界所有微塵此持
戒善比彼惡業如一微塵既知如是云何恃
戒而生我慢

復次慈氏菩薩見諸眾生毀破禁戒不生輕
慢而於自身更增持護復作是念我昔誓願
令諸眾生堅住淨戒雖諸眾生難可化度我
當勤加精進以淨戒船度破戒者出生死海
到涅槃岸復次慈氏若諸眾生有此身者須
四種物云何為四一者飲食二者衣服三者
房舍四者醫藥菩薩摩訶薩於此四事如法
營求不以非法不自矜高多求無厭應當少

欲知足支身譬如有人身患瘡苦求善良醫以藥塗附用衣裏之麩深密室卧輒敷具但爲治瘡非愛身故菩薩如是以八苦身雖求良藥塗以飲食假以衣服處於房舍不樂此身色力壽命爲修勝法安樂衆生除斷生死煩惱癩瘡菩薩如是處大衆中常省己過不

毀佗人遠離名譽若有讚歎之者皆自思之如是名聞我皆無分我今自測多諸愆犯功德法中我無少分衆生妄見言我有之菩薩以大悲心而爲依止以淨戒波羅蜜多而爲伴侶

復次慈氏有是淨戒非波羅蜜多取相持戒不爲最勝之所攝受但名淨戒非波羅蜜多何以故但獲三界有漏果報壽盡無故若普爲一切衆生護持禁戒觀第一義空無我人相而爲有情護持禁戒是則名爲淨戒波羅蜜多能令衆生速得無上正等菩提又此淨戒波羅蜜多與諸有情而爲示導復與一切

無信有情生淨信故能與有情作伏藏故復與一切有情作無價寶珠瓔珞嚴身故復與一切有情作上妙塗香故復與一切有情作大名聞故又此淨戒波羅蜜多能與在家出家一切有情若老若少平等端嚴故不起我慢增上慢離諸過患威儀清淨無諸怖畏能

多五

十一末

得阿耨多羅三藐三菩提最勝法王云何能知戒爲第一若有衆生能持淨戒雖處卑賤而非族姓豪貴尊嚴亦非自力能益佗人是淨戒波羅蜜多能令一切天龍藥叉人非人等國王大臣刹帝利婆羅門長者居士悉皆歸敬禮拜供養尊重讚歎斯下之人受持佛戒尚得如是恭敬尊重況餘尊貴之人護持禁戒成就圓滿淨戒波羅蜜多當知護淨戒者行住坐卧及經行處其地吉祥一切人天應取其土頂戴供養以是當知持淨戒者於諸衆中而爲第一最高最上是則名爲淨戒波羅蜜多究竟圓滿

大乘理趣六波羅蜜多經卷第五 多益

大乘理趣六波羅蜜多經卷第六 多六

大唐尉賓國三藏 般若 奉 詔譯

安忍波羅蜜多品第七

尔時佛薄伽梵顯說如是淨戒波羅蜜多已
時慈氏菩薩即從座起偏袒右肩右膝著地
頂禮佛足而白佛言世尊菩薩修行安忍波
羅蜜多云何進求而得圓滿然此安忍復有
幾種若修行者功用如何惟願開示我等樂
聞

尔時佛薄伽梵讚慈氏菩薩摩訶薩言善哉
善哉汝今為欲利益安樂一切衆生能問如
是甚深義趣汝今諦聽善思念之吾今為汝

分別解說善男子當知生死涅槃悉皆平等
以無分別是名安忍波羅蜜多復次若有愚
下狂亂衆生來罵辱者皆忍受之譬如醉象
難可禁制應以鐵鉤而調伏之瞋心醉象亦
復如是以忍辱鉤而制禦之令其調伏名為
安忍波羅蜜多復次若諸有情為彼三十六

俱胝天魔鬼神藥叉羅刹而來侵害菩薩唯
將安忍波羅蜜多能破彼軍乃至八萬四千
煩惱怨賊欲摧伏者亦以安忍而除滅之非
唯如是天魔大軍煩惱怨賊乃至極下微小
怨賊亦以安忍而調伏之是名安忍波羅蜜
多復次譬如王子善習王法父王崩已次紹

王位當以正法頒告四方率土之內悉皆奉
行五種正法云何為五一不斷生命二不行
盜竊三離欲邪行四不虛誑語五不分外賦
稅財物若王境內有犯殺者其王便獲第六
分罪偷盜邪行及以妄語亦復如是何以故
若法非法王為根本於罪於福第六一分皆